

Fédération Luxembourgeoise de Football



Luxembourg, le

Madame, Monsieur

Accord de confidentialité

Nous vous adressons le présent courrier dans le cadre de la demande de votre club d'une licence de club («bénéficiaire de la licence») pour la saison de football 2011/2012 conformément à la procédure d'octroi de licence (la « demande »).

- 1) Afin de nous permettre d'évaluer et de prendre une décision concernant votre demande, vous nous avez déjà présenté les informations (les « informations ») concernant votre club et les engagements y afférant ou vous vous apprêtez à nous les transmettre.
- 2) Au sujet des informations que vous nous remettrez : nous nous engageons par la présente à appliquer la plus stricte confidentialité sur toute information que vous nous transmettez, que ce soit nous-mêmes ou les personnes et/ou agents employés par nous (et en particulier les personnes affectées au département de la procédure d'octroi de licence et aux conseillers dûment nommés à cette fin) et à ne divulguer ces informations de manière directe ou indirecte à aucun tiers (par aucun moyen que ce soit) excepté :
 - (a) la nécessaire évaluation de la demande, et, dans ce cas, à la seule condition que ledit tiers s'engage à conserver lesdites informations qui lui sont transmises confidentielles aux mêmes termes que ceux énoncés dans la présente lettre;
 - (b) pour obtenir un avis juridique approprié;
 - (c) par ordre d'un tribunal juridiquement compétent;
 - (d) comme convenu par avance avec vous ; et
- 3) En vue de s'en tenir à ladite confidentialité, nous nous engageons à ce que chacun des employés participant à la procédure d'octroi de licence et autres conseillers nommés par nous participant à l'évaluation de la demande prenne, dès qu'il sera raisonnablement possible, l'engagement de s'en tenir à la plus stricte confidentialité, en remplissant le Formulaire figurant au Programme 1 ci-joint. Nous nous engageons sur votre demande à vous fournir copie de chacun des engagements souscrits.
- 4) Les informations transmises ne seront utilisées que pour, et à cette fin uniquement, l'évaluation de la demande et tout entretien avec vous se rapportant à ladite demande.

- 5) Dans l'éventualité d'un doute éventuel, cet accord ne s'appliquera pas aux informations publiquement disponibles, à l'exception de toute information qui le serait ainsi devenue en résultat direct ou indirect du non respect par nous des obligations contenues dans le présent accord.
- 6) Dans la présente lettre, le terme « information » comprend les informations qui nous sont transmises par vous ou en votre nom, oralement, par écrit ou sous tout autre forme (y compris les informations conservées dans un ordinateur ou tout autre moyen médiatique), les informations pouvant être vues lors d'une visite sur une propriété appartenant à votre club ou occupée par lui, les analyses ou mémorandums préparés par vous ou en votre nom comprenant toutes les informations auxquelles il est fait référence dans ce paragraphe.
- 7) Chacun des signataires de la présente lettre confirme et garantit :
- (a) détenir tout pouvoir et autorité pour souscrire et exécuter les obligations exigées par la présente lettre; et
 - (b) avoir pris toutes les mesures nécessaires pour autoriser l'exécution et la réalisation de ladite lettre conformément à son énoncé.
- 8) La présente lettre sera régie et rendue applicable par le droit luxembourgeois et les parties relèveront de la compétence exclusive des tribunaux luxembourgeois en cas de toute plainte, litige ou contentieux qui pourrait surgir en relation avec les termes du présent accord.

Par votre signature, veuillez confirmer votre accord et acceptation des termes énoncés dans le présent courrier et nous retourner cet exemplaire la FLF, BP 5, L-3901 Mondercange ou par fax au 400201.

Veuillez croire, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments très distingués.

...Marc Diederich.....
Nom et prénom du signataire



Dûment autorisé par, et en son nom, la Fédération Luxembourgeoise de Football

.....
Nom et prénom du signataire

approuve et accepte pour et au nom du club